

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)				(2) Remarks Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 1651310 (4) Date 22.05.26			
(5) Supplier NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Expresß ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date			
(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(15) Additional Details		(12) Our Department		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.			
	4500731562 20.04.26			Herr Metzler							
(19) Shipment Method	paid(20)unpaid	(21) Packing	(22) Marks		(23) Total Weight kg		(24)				
Schweitzer Sp edition	☒	vedi in bas			gross 20		net 19				
(25) Shipping Address Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA								(26) Place of unload 14248			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks						
1	M0143557 113925 Indice modific Mez.caric. Numero lotto	PIL.Z18311-M8X40 -8.8 PHRF -T45 05 2/CARTON BOX Karton S7 für Muste 00868640000 2/0000SON VCI-SF-Beutel gelb (30 1/0005SCH Umkarton (2xS7 / 2XÜK Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.	1000	St							
			500	St							
5014487547 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 04 GIU 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 50145 87 571											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/ No.											



Seite 1 von 1

26-006099

1 Absender / Expéditeur ESKA AUTOMOTIVE GMBH Blankenburgstrasse 81 09126 CHEMNITZ		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 31.05.2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu CHEMNITZ Land / Pays Deutschland Datum / Date 22.05.2026 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																						
<table><tr><td>9 Pos. No.</td><td>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</td><td>11 Anzahl der LM Nombre des colis</td><td>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</td><td>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</td><td>14 Gewicht, kg Poids, kg</td><td>15 Umfang cbm</td></tr><tr><td>1</td><td>1650525-860-897-898-999-1 000</td><td>9</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>6.383</td><td>26,00</td></tr><tr><td>2</td><td>1650859-896-899-900-901-9 95-1034-1244</td><td>11</td><td>COLLI</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3</td><td>1651310</td><td>1</td><td>COLLI</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="3">Summe: Total:</td><td>21,00 COLLI</td><td></td><td>6.383,00</td><td></td></tr></table>				9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm	1	1650525-860-897-898-999-1 000	9	COLLI	Getriebeteile	6.383	26,00	2	1650859-896-899-900-901-9 95-1034-1244	11	COLLI				3	1651310	1	COLLI				Summe: Total:			21,00 COLLI		6.383,00	
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm																																
1	1650525-860-897-898-999-1 000	9	COLLI	Getriebeteile	6.383	26,00																																
2	1650859-896-899-900-901-9 95-1034-1244	11	COLLI																																			
3	1651310	1	COLLI																																			
Summe: Total:			21,00 COLLI		6.383,00																																	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																																				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer																																						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-006099 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le ROBERTO FRACCEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 03 GIU 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire																																				
20 ESKA AUTOMOTIVE GMBH D-09126 CHEMNITZ Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																																				

**Ricevuto con riserva e
verifica su qualità e quantità**

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604